

КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЪ

ЛИСЕНДИ III-це КИЗОСЬ

Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь
обкомть и Саранскаень
горкомть газетасна

Адресь: г. Саранск, ул. Ленина 9
телефон № 1-72.

1
МАЙСТА
1936 КИЗОНЯ
47 (293) №
Лисенди квати 12-кеть

ШУМБРА УЛЕЗА 1-це МАЙСЬ

МЕЖДУНАРОДНАЙ ПРОЛЕТАРИАТТЬ РЕВОЛЮЦИОННАЙ ВИЕНЗОН БОЕВОЙ СМОТРАСНА!



„Минь ащетяма миронкса и арелякшнесаськ миронь тевть. Но минь аф пельхтяма эвфнемада и аноктама отве-
чамс войная, кровастихненъ ударснонды
ударса“. (Сталин).

1-це майсь

Нилегемонь сисем киза кода васеньцеда Американская и Европейская пролетариатсь маень васеньце шиня лиссь организован-
найста капиталистненъ каршес эсь требованияснон мархта—8 часонь
работама шинькса. Эстонь беря
сембе миронь пролетариатсь тя
шить тиезе пролетарской праздни-
коккс.

Минь социалистической родина-
сонок сембе - од ломатьтне марса
сембе трудяйхненъ мархта тячиень
шиня няфнесазь эсь сатфксснон
коммунизманъ тиема, минь со-
циалистической родинаньконъ ар-
еляманцты анок шиснон.

Тьожатть, миллиотт советской
странань од ломатьт тячи оцю, мази
колоннаса кармайтть демонстриро-
вандама эсь счастливой эряфснон,
конаньди минь вятмазь больше-
виконь партиясь, кона эряфти минь
вятмазь минь великай кельгома
вожденья, радной алянке Сталин
ялгась. Демонстрацияса знамени-
тненъ, лозунгтненъ и паньчфненъ
поимоса одломатьтне кармайтть кан-
дома эсь лозунгснон:

„Спасибо Сталин ялгати счаст-
ливой, радостной эряфть инкса“.

Йофсикс лия условияса кармайтть
йотафнемонза маень васеньце
шить од ломатьтне капиталистонь
масторга. Тоса тячиень шиня про-
летариатсь и сембетрудяйхне лис-
ендихть протестонь, требованинь
мархта фашистненъ каршес. Тячи-
ень шиня омба масторонь трудяй
сд ломатьтне, конатненъ фашизм-
мась кадозень работафтома, конат
обреченнайхть вачахис, нищетас,
нужас ниньгя сяда сплоченнайста
пуромихть Коммунистической Интер-
национальть знамязон алу фашизм-
мать каршес тюремать инкса и
мирть ванфтоманц инкса.

Тячиень шиня минь мокшень
комсомолецне и сембе од ламать-
тне астама инь оцю спасибо вели-

кай Сталинтти, конач минь мок-
шень од ломатьтненъ, ингольденъ
аф грамотнайхненъ бесправнайх-
ненъ, лифтемазь счастливой, радо-
стной ки лангс, минь мокшетне
ингольденъ забитайхне, оцю азортъ
мархта люпштафне тяни сембе на-
циональностень трудяйхненъ мархта
активнайста строятама эстинек сча-
стливой радостной эряф,

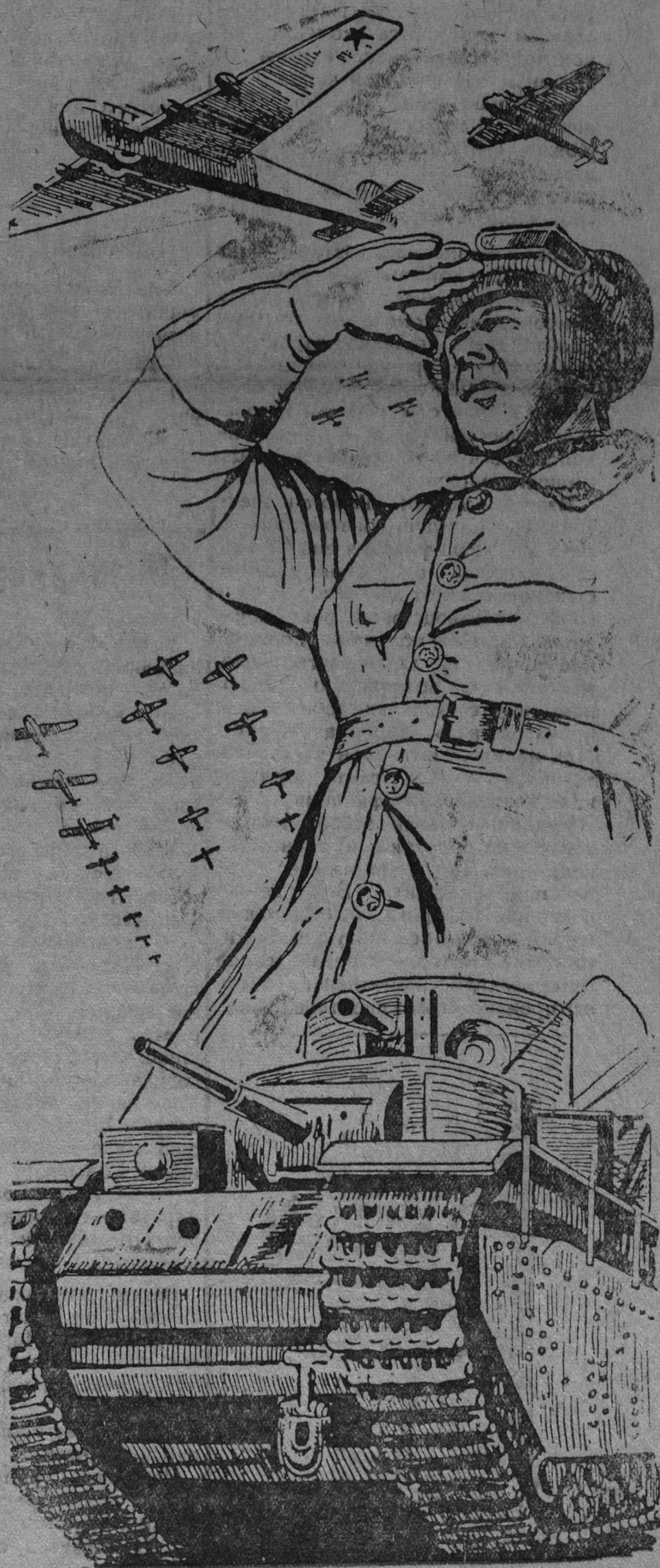
Минь тяни улихть эсь мокшень
кяльсонок ВУЗ-ньке, техникумо-
ньке, средний и не полносредний
школаньке. Тяс тонафневихть спе-
циалист минь школаньконьди, ве-
лень хозяйстваньконьди.

Минь мокшэрзянь республика-
сонок эрь шине касы культурась. Ка-
сыхть цебяр физкультурниконьке,
касыхть воршиловской стрело-
конь рядоньке, парашютистонь ря-
доньке, улихть эсь пилотоньке,
планеристоньке. Минь мокшень од
ломатьтненъ ули тяфтама счастья-
не мзярда эсь аэроклубсонок мо-
жем анокламс достойной летчикт,
парашютистт, конат любой минута-
ста анокт арамсь Якстерь армиянь-
конь рядонзонды социалистической
родинаньконъ ареляма

Аф кунара йотась комсомолтъ
Х с'ездоц. С'ездть эса основной
кизефкссь ульсь путф од ломать-
тненъ коммунистической духса вос-
питанияснон колга. Задачаь ин-
гольнок аши ся, штоба эрь тру-
дй од ломаньтть эзда касфнемс
культурнай грамотнай специалист
минь производстваньконьди, ве-
лень хозяйстваньконьди. Воспитан-
дамс песта пес преданной ломатьт
Марксонь—Энгельсонь—Ленинонь
Сталинонь великай непобедимай
знамяснонды.

Шумбра улеза международной
революционной шись васеньце
майсь!

Шумбра улеза Марксь—Энге-
льсь—Ленинт—Сталинть великай
непобедимай знамясна!



Лиес, кода орел

Мезькс мяльце арамс? Тя кизефт-ксы арси эрь одломанть инголи. Арси сон аф случайнайста и аф кодама-либ павазу случай, кода мьрихты, тя кизефкть решандасы. Вдь сон арай инголет эста, мьрда тон, суваком совершеннолетияс, вешсак эсь вастень обществаса, эряфсак, ушесдас эряфон кишен.

Шарькодеви, што эсь мялень коряс может арьсемс тя кизефкть эрь одломанть минь, Советской странасон. Буржуазнай (странава одломатънень тя мечтасон сязены-дсы-нозондсы личностень угнетения законца, а фашистской Германияс, кепедьксоньди, аф анычек одломанть мяленц, но и тяфтама мялень каньхты пранц палачне цыпийхты узерса.

Мезькс мяльце арамс?—Тя кизефкть лангс любой советской одломанть азсыне эсь замечательнай и эряфс йотафневи мечтанзон. Тянь коряс Полянский Петясы, консерваной комбинатса комсомолонь комитетт секретареш, азонды эсь колганза, эсь ялганзон колга.

— Малец арамс мастерск? Техникос? Инженерск? Летчикос? Можна. Тейть лездыхты. Тонафты-дзяз. А тонатат, максыхты тейть работа—любой, мяльцен и способытень коряс.

Вов комсомолкас Шундыкова Дусас. Сон консерваной комбинатса работай техникос. Сувак вест комсомолонь комитету и корхай: „Дайте теень путевка аэроклубу. Монь мялеце арамс летчикаск... Комсомольской организацияс сонь кучезе и тяни сон работай и тонафни отличнайста, а комбинатонь коллективс ваны лангозонза оцю гордость мархта.

Азан эсь колган. Работан электрикос. Кармань тонафнема, кепсема эсь квалификациязень. Сатонь сян, што эсь работазень ладияны стахановской методтень коряс, максонь производстваса оцю показателхты. Мон получань поощрение наркомт эзда—часть, теень макссть оцю возможность тонафнемс нинге сяд лац, теень лезды производствас, общественностьс. Мон надиян, што аран аф анычек техникос. Мон сатан электрикомь высшай квалификация.

Кунара каньнян эсьсон мяль—тонафнемс пилоток и лиендемс, кода орел. Тядде тя мялеце арай действительностекс. Вов ветеце ковсь-ни тонафнян пях кепедьф мялса аэроклубса пилотонь тевти, тонадонь моторь и пятай сембе материальной частытень. Тонафнян производстваса работан шовор.

Сяка пиньгова аэроклубса тонафтомазнь ни планерса лиендемса. Мон кепсеви вари комозшкаксть. Пях интересна лиемас эсь страна-цень вельска, кода тейть наеви кода кядь кучкаса, лият сонь вельска-канза и марясак эсь седисот чувстват: масторсь, заводтне, колхознай паксятне—сембе тоньнет, кельгома, маласот. Ванат алу и касы мяльце, и корхат эсь тейть: тонафнек лиема вярэга и ичкози. Родина эряви аф анычек кельгемс, но и маштомс сонь ареля-монза.

Аноклан пря комотемс самолетста парашют мархта. Тя обязательно эряви аф анычек пилотти, но и эрь боецти Шундыкова Дусас тя тевса монь йотамань, сонни комотсь самолетста парашют вельде...

Тя—фкя кепедькс сян эзда, кода эряйхты и кодапт мялса и тевсна советской одломатънень. Тонафнемс упорнайста, работамс честнайста родина ть благополучияс, анокламс пря родина ть ареляма. И эрявикс пингста лиендемс кода орел.

А. М.

Паньфонь демонстрация

5-це № школань пионерхне и ученикне демонстрацияс лисихты лозунг, плакат и паньфонь букет мархта.

1-це № школань пионерхне и ученикне анокласть интернациональной колонна, и фкя отряд демонстрацияс лиси паньфонь мархта.

К.

Международной солидарностень шись (Исторической справка).

1-це маень праздникть, международной пролетарской солидарностень шить оцю и яркай историч. 1-це маень васеньне пролетарской демонстрациятень ульсть йотаффт 1886 к-зона Америкас. Нат демонстрациятень йотность 8 часонь рабочей шинка тюреманы лозунг ала.

1889 кизонь июльста Парижса йотафневсь международной конгресс—Ц-це Интернациональ 1-це конгрессон. Тя конгресс Поль Лафаргть, Карл Марксонь учениконт, предложениян коряс примась решение лувомс 1-це майть пролетарият виензон боевой смотрань шикс, международной пролетарской солидарностень шикс.

Васеньне маевкас ульсь 1890 кизоня. Энгельссь максесь вельф оцю значения первомайской праздники. „Васеньне майть эса мон учан аф кирьдевомшка оцю мяль мархта“,—сормадсь сон ялганцы Зоргати 1890 к. апрель 19-це шистонза.

Васен-це маевкань шиста, 1890-це кизонь 1-це майста, Фридрих Энгельссь, Карл-Марксть вернай друг и соратникоц, сормадсь „Коммунистической манифест“ предисловияс:

„Сембе масторонь пролетариятне пуromoд маре!“

Лондонца Гайдпаркса первомайской демонстрацияс примась участия пале миллионшка рабочайхты. Тя меевкть организаторонзон

Сяда ингольдень пинкнень эзда мохштеньне йотка кулендеств тяттама корхнемат: „васты шярець кувака, а прасонза мезевок аш“.

Тя послонидась яксекинешь сяс, мес оцзоронь власть пингста аватне вообще, а башка мохштень аватне нльне ашесть лувондов леманькс, и тиендть сян сян, мезе марьгонцть мирдсьна. Кинди ульсь выгоднай авать йоньфтемс лувондомат? Васендакига веронь лямда корхай оцю азорти, конань слуганза—помещиксь, капиталистсь, кода мялсноль, станя и наругасть авать ланкса. Станяжа ульсь тя выгоднай вельне кулакты, конань вьры кочкарянц алу ульсть лошпатфт мохштень аватне. Мекяля-ля ульсь выгоднай сембе оцзоронь и помещичьяй правительстват, штоба авась афоль уль участниакс революционной движеният эса.

Тяфта, варварской шовда шиса ульсь кирьфть кемотть миллиотт лама национальностень ават. Тяфта ульсь обреченнайхты вача шис, пичефкс, горас мошка аватне и тяфтажа ульсь йордаф пичефксти (нужати) Пушкина Мария ть ярац. Кие арьсекшнесь Жарав велеса (Зубунь район), што сян велесот может улесм трудонь героиня.

Тя кизоня правительствас Пушкина Марьят (Жарав велеса) кезе „Знак почета“ орденца. Марьясь корхтай—монь эряфон колма частыат: Васенсесь ся, што мон эрян тяфта страна, кода минь, сяд ингольдень судоф аватне эрятама свободнай, счастливый эряфса, кода минь эсонок касфни, тонафни и ватемазь зажиточнай колхознай радостнай эряфти коммунистичес-

нойтень фсякый ошень коль сядя и сяд лама рабочайхты кармать примсема активнай участия васеньне маень праздникть эса. Кемокстайхты рабочей классть виенза, касы сонь сознательность и организованность. Петербурга Ленинонь мархта организовандакшнечи „Союз борьбы за освобождение рабочего класса“ большевиконь партия зачатокот. Тиендехты пролетариатонь революционной организацият и лия промышленной ошнень эзганга.

1896 кизоня васеньне маень шить ламоц петербургской фабрикатнень и заводтнень эзда явондовсь „Союз борьбы“ организацият васеньне маень прокламацият. Тя прокламацияс удалась касфтомс сян пиньгонь коряс, вельф оцю количествас—2 тьожнянда лама экземплярс—и явомс 40 фабрикава и завода.

1898 кизоня васеньне маень забастовкатнень и демонстрациятнень эса примсесь участия Петербургонь, Либавань, Ригань, Вильнонь, Белостоконь Ростовонь, Одессань, Киевонь, Тифлисонь, Полтавань, Екатеринославонь, Костромань и ламоц лия ошнень рабочайхне. Васеньне маень шить ульсь нолдафт прокламацият, листовкат брошюрот, конатнень эса азонда кинешвь 1-це майть задачанза и тюреманы лозунгтне. 1898 кизоня Тифлиса железнодорожной мастерскойхнень эса организовандась оцю забастовка, конань мархта руководил тифлиской центральной партийнай группась во главе Сталин ялгать мархта.

1896 кизоня васеньне маень шить ламоц петербургской фабрикатнень и заводтнень эзда явондовсь „Союз борьбы“ организацият васеньне маень прокламацият. Тя прокламацияс удалась касфтомс сян пиньгонь коряс, вельф оцю количествас—2 тьожнянда лама экземплярс—и явомс 40 фабрикава и завода.

1898 кизоня васеньне маень забастовкатнень и демонстрациятнень эса примсесь участия Петербургонь, Либавань, Ригань, Вильнонь, Белостоконь Ростовонь, Одессань, Киевонь, Тифлисонь, Полтавань, Екатеринославонь, Костромань и ламоц лия ошнень рабочайхне. Васеньне маень шить ульсь нолдафт прокламацият, листовкат брошюрот, конатнень эса азонда кинешвь 1-це майть задачанза и тюреманы лозунгтне. 1898 кизоня Тифлиса железнодорожной мастерскойхнень эса организовандась оцю забастовка, конань мархта руководил тифлиской центральной партийнай группась во главе Сталин ялгать мархта.

1896 кизоня васеньне маень шить ламоц петербургской фабрикатнень и заводтнень эзда явондовсь „Союз борьбы“ организацият васеньне маень прокламацият. Тя прокламацияс удалась касфтомс сян пиньгонь коряс, вельф оцю количествас—2 тьожнянда лама экземплярс—и явомс 40 фабрикава и завода.

1935 кизоня сон касфть 50 ваянт. конатнень эзда фкяком ашезь урад. Тяни сон соласы, што телятничасы, ингольдень ницаен стирсь партиянь и правительствань руководителхнень мархта советанияс люпштайне мон вождень-кень Сталинть кяднчи.

И колмоцесь, цебярьста работаманка мон казфян высшай награда—„Знак почета“ орденца. Пушкинать улихть сембе возможностеня гординдам советской одломаньди достойнай частыат мархта. Ницек минь великай социалистической родиназон улхить возможность эрь трудяйта арамс геройск, улес инженерск, техникос, агрономск, враческ, летчикоск.

Тяни Пушкина Марьяс тянь колга арьси. Сон мянь орденца каземонза ульсь йофксик сьормас аф содай. Тяни сон нинга сядя кемеса шарькодезе, кодама сонь работанза оцю аф сатыксь, што сон аф содай сьормас.

Сергеев.



ПРАЗДНИКТЬ ЙОТАФТСАСЬК РАДОСТНАЙСТА

4-це № образцовый школань пионерхне юнай авиомоделистне тейчнень шиня лисихты демонстрацияс летчиконь костюмса, кяцот кармайхты кандома авиомодельть, конатнень сян тиезь маень праздники.

Иляды пионерхне и школьникне лисихты демонстрацияс флажок, лозунг, плакат и паньфонь мархта.

Илять, тачнень шиня школаса йотафтови родителхнень вечер, ко са пионерхне и ученикненьфтьсэз эсь художественнай самодеятельностьсон.

Вандынен шиня йотафтови утренник угощение мархта, ко са ули путф пьеса, физкультурнай выступленият и стак тов

К.

ВЕСЯЛАСТА МИНЬ ТОНАФНЕТЯМА И ЭРЯТАМА

Минь, 2-це № школань пионерхне, йотафтомс оцю аноклама работ Васенце маень праздники.

Анокламе: физкультурнай, музыкальной выступленият, дикламацият, хорсь аноклась морхты пьеса. Минь демонстрацияс лисихты всякай лаца костюмса. Кяценок кандама лозунгт, сембе пионерхнень кяца кармайхты улема паньфот, а станяжа лозунгтнень наряджайнек паньфот. Сембе пионерхнень кяца кармайхты улема флажоконят.

А вандынен шиня комвизонь комсомольской организацияс минь тердсьмазень инжикс. Тоса кармай улема угощение, а инь цебярь пионерхнень казсэз. Весяласта минь тонафнетяма и эрятама.

А

МИНЬ СОВЕТСКОЙ ПАТРИОТТАМА

„Минь советской патриоттама!“—гордайста кандсыне валхнень эсь великсонза мохшэрянэ рабфаконь колоннась Васеньне маень демонстрацияс. Тя колоннась—од ломанень боевой отряд оборонань тевса, сонь замечательнай йотафксонза военнофизкультурнай работаса. Сонь рядон эса молихты отважнай лыжникне-комсомолечне Чекашкинц, Першинц, Козиксвь и командорсна Улисовс, конат аф ваномоморозть, ловонь ураганть лангс противогаса и лыжаса тийсь пробег Саранскойста—Куйбышеву.

Обороннай и физкультурнай работаса рабфаконь студенттнень и студенткатнень аши аф явшомшка тевкс тонафнемань системат эзда, Тялонда эрь ваймосема шиня мохшт лыжной соревнованият комсомольской группатнень йоткса. Комсомольской группатне таргаз эсь мелгаст сембе студенттнень и соревнованиятне йотась сембе курснень йоткса. „Лыжной спортс—обороннай тев“,—тяфта путозе ть кизефкть комсомолонь организацияс рабфакса. Кода результат тьянди, пцтай сембе студентне максозь ГТО нь тьялонь норматнень.

Эрь шине занятияда меле, студентне аноклайхты эсь прасонь военной тевса. 150 ломаньда лама максозь ПВХО нь марнек норматнень. Тянь вельде аноклафт отличнай боецт, кода студенткась Кулашкинась и Севостьяновс, конат 1,5—2 секундаста шифтсэз „противогасон и анокт тиесм боевой задание. Тренировкат, ПВХО нь техникать тонафнеманц студентне

вьятсэз эрь шиня и эрь пятидневкаста 5-10 ломатъ максыхты марнек норматнень.

105 комсомолкат, комсомолецт, студент максозь ГТО-нь марнек норматнень. Сын кармась ни аноклама сянди, штоба максомс ГТО нь омбе ступенень норматнень Комсомолкас Киришкинась—лучшай активистка обороннай работаса,—аноклазе эсь пранц [комсомола самолета парашют мархта, и тьяни пуроптсь теоретической занятия 17 ломань мархта, конат станя ж аноклайхты комотемс самолетста. Сын йотскот ГТО нь значистнень Саушинась, Яшенковс, Еремкинц и лиятне. Комсомолонь комитетс, кочкамоком обороннай тевса активистнень, сян вельест пуроптсь планернай кружок.

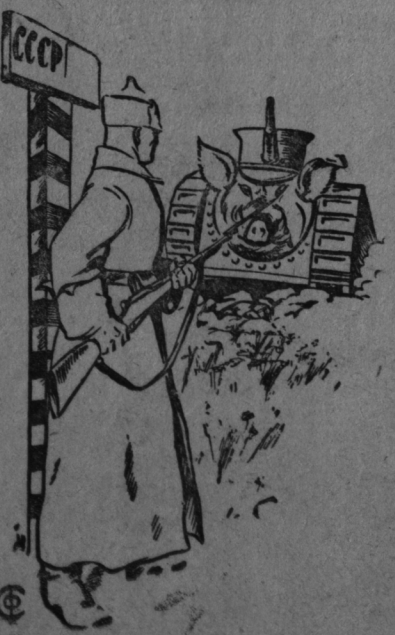
Рабфаконь коллективс аши цебярь потвержениякс сянди, што спортс, физкультурас арась массовый потребностекс советской одломатънень йоткса.

Оцю работа тянь колга тоса вятихты Кашигинц, Кимаевс и Еремкинц. Эрь шовдава сян и лиятнень можнат наемс беговой дорожкаса, кода аноклайхты эсь прасон, эсь ялгасон, кемокстайхты вийсон.

Массовой явлениякс арась физкультурас стирьнятнень—студенткатнень йоткса. Сын активнайста работайхты сембе физкультурнай командатнень эзда, и сяд башка, пуроптсь стирьнян команда, кода нафтьс олимпиадаса 45 изумительнай номерхт. Сын получаь омбе премият. Тя командат участниконза—Долгушева Полясь, Орловс, Дуйкова Олясь, Сергеева Олясь, Саушина Настясь, Пискуновс, Кулагинась, Ивашкинась, Плехановс, Краснощевс, Зинькинась Игуменовс и лиятне.

— Тяни,—корхтай комсомолонь комитетт секретареш Зубков ялгас,—минь оцю мяль максетям стрелковой спортти. Минь анокламе сядода лама ворошиловской стрелкот. Но работат анычек ушедшисасекс. Тяни минь пуроптотма колма стрелковой кружокт, конатнень эзда фкять мархта занимандан моньц...

А. Карасев.



*Пионерхт и школьникт! Тонадкш-
несть наукатнень основаснон! Кемокснесть
школаса дисциплинайт! Уледа анокт Ле-
нинянь великай тевонц мольфтеманицы и
аделаманицы! Шумбрат улест минь со-
ветскай идьнеке!*

ВОСПИТАНИЯНЬ ТЕВСЬ—АРАСЬ ОСНОВНОЙ ЗАДАЧАКС

Болдувань первичнай комсомоль-
скай организацияс йотай кизотъ
лувондовсь инь фгалу ляды органи-
зациякс Рузаевкань районца. Тоса
кальдявста ладяфоль комсомолец-
нень йоткса политтоафнемась и
пцтай кодамовок работа ашестъ
мольфне афсоюзнай од ломаттнень
йоткса, а сембеда пяк стирьнятнень
йоткса.

Мзярда кочказь комсоргокс Ве-
дясова ялгать, кой-кона ялгатне
щерфнезь пряснон и корхнестъ,
што „теенза комсомольскай органи-
зацият работац аф цебарьгоф-
тови“. Но ня корхнематне куроко-
н пингть, тапафтольхть практической
работат мархта. Васеньце пуромк-
снень эсакия Ведясова ялгась кар-
мас путнеме тяфтама кизефкт:
библиотекарь-работанц цебарьгоф-
томанц колга. Библиотекарькс пу-
тозь комсомолкаты Геразинать.
Организовандазь комсомолецнень
йоткса политтоафнемать. Тяни по-
литшколаса руководителъкс ащи
парторгсь Медведев ялгась. Уше-
дсть йотафнеме клубса од ломатъ-
тнень мархта вечерхт, морафтома
кудса йотафневихть кайгиста мо-
рафнемат, беседат ист. тов.

Виде, комсомольскай организа-
цият работасонза улихть нинге ла-
ма афсатыкстка, но тяка пингть аш
кода аф корхтамс сят сатфкснень
колга, конат сатфт мекольденъ пин-
гста первичнай комсомольскай органи-
зацият ширьде од ломатъ-
тнень йоткса воспитательнай рабо-
тат мольфтемаса.

Комсомолецне мельфтихть оцю
работа сьормас кржа содамать
и сьормас аф содамать маш
фтоманц колга. Тонафнихть сембоц
сьормас кржа содайда 173 ломатъ,
сьормасаф содайда 408 ломатъ.
Возрассь коря: 15 кизоста сявомок
20 кизос модемс 155 ломатъ, 20
кизоста сявомок 25 кизос модемс—
100 ломатъ, и лядыхне сядя сирет.
Мекольденъ пингть эзда цебарь-
ста ладязь политтоафнемать. По-
литшколать руководителец Медведев
ялгась цебарьста аноклакшни за-
нятиятненьди, комсомолецне станя-
жа эрь темати аноклакшнихть, уче-
бникса улихть сембе слушатель-
хнень.

Пцтай сембе комсомолецне полу-

чакшнихть газетат. Сембоц 12 ком-
сомолецнень эзда 9 комсомолецт
получакшнихть 26 экземплярхт вся-
кай газетада. 7 комсомолецне акку-
ратна морафнихть художественнай
литература.

Од ломатътнень йоткса работась
арась работань оцю участкакс ком-
сомольскай организацият работа-
сонза. Апрель ковста йотаффт од
ломанень ниле вечерхт. Комсомолу
сувамать колга макссть 5 заявле-
ният. Цебарьста работой хоровой
кружоксь, коса примосихть учас-
тия 15 ломатъ, руководителъкс
ащи комсомолкась Канаева ялгась.

Тяни од ломатътнень эзда акку-
ратна морафнихть художественнай
литература 350 ломатъ. Синь 1936
кизона морафцт 3206 экземплярхт
художественнай литература. А коф-
нень коряс тя няфневи тяфтаны:
январь ковста морафцт 765 кни-
гат; февральста 1061 книгат; март-
ста 560 книгат; апрельста 820 кни-
гат.

„Комсомолонь вайгаль“ газета-
да Болдувань вельсоветса одломатъ-
тне получакшнихть 200 экземп-
лярхт.

Тундань видеать пингста ком-
сомолецне эрь бригадаты эса моль-
фнихть газетань кайгиста мораф-
немат, колма комсомолецне бри-
гаднай стенгазетань редакторхт.

Косарев ялгать докладонц изу-
чениянц пингста комсомольскай
организацияс тяка пингть органи-
зовандакшнесы сонь практичес-
кай работаса пяхкодеманц. Уше-
дсть физкультурнай площадкань
оборудовандама и ст. тов.

Морафтома кудса оборудовандаф
радио, рамасть гармошка, цебарь
патефон и сатсть лама пластин-
када.

Кода найтась улихть сембе воз-
можностьне сяньди, штоба ладямс
нинге сядонга цебарьста воспита-
тельной работат од ломатътнень
йоткса.

Оцю афсатыксокс комсомольскай
организацият работасонза эрви
лувомс сянь, што аф мольфневи ра-
бота комсомолецнень и аф союз-
най одломаттнень общеобразова-
тельной содамашиснон касфтоманц
инкса и сембеда пяк стирьнятнень.

И. Казарин.

НАРЯЖАСТЬ КОТА КОЛОННАТ

Саранск. 11-це № школаны уче-
никне маень праздники анокласть
ковонь пиньгешка. Демонстрация
тячиень шиня лисихть 350 ломатъ,
конат явфт кота колоннава:

Васеньце колоннаса ученикне на-
ряжафт: украинецень, осетинонь,
мокшень, эрзянь, таджиконь, узбе-
конь и лия народностень костюмса.

Омбоце колоннаса сембе ученик-
не наряжафт краснофлоткай костюм-
са и кядьсост кандсазь политбюронь
члеттнень портретснон.

Колмоце колоннась буденовская,
коса сембе ученикнень боксост
противогаст, эсь тийф винтовкат.
Буденовская колоннась кандсы мо-

дать форманц, конацтийф доскаста
и лангсонза ащи стядя пионер, ко-
нань кядьса знамя и винтовка.

Нилеце колоннась физкультурнай,
коса сембе ученикне наряжафт
физкультурнай костюмса и кяцест
кандыхть всякай лаца лозунгт и
паньчфт.

Ветече колочнась пионерскай,
коса сембе пионерхне наряжафт
пионерскай костюмса и сембень
кяца паньчфонь букетт.

И котоце колоннась ученикне на-
ряжафт майскай костюмса.

А октябренекне демонстрация
лисихть автомобильса.

А. К.

Тьожатът эряфт юмсихть фашистской тюрьмаса

Фашистской Германиянь сембе
каторгатне и концлагерьхне вельф
пяхкодьфт. Тифт кемотът од конц-
лагерьхт и тюрьмат, а сембе сирет-
не восстановленнайхть.

4000 политзаключеннайхть ашихть
пяхстафста Бранденбургонь сире
каторжнай тюрьмаса, 5.000 ашихть
од каторжнай тюрьмаса.

1500 ашихть пяхстафста Тегель-
са, 2000 ашихть пяхстафста гамбур-
гскай подследственной тюрьмаса,
1.700 ашихть концлагерьса и
фульсбютгелень подследствен-
най тюрьмаса, заключеннайхнень

числаса 100 ават.

Гаммской тюрьмаса ашихть пях-
стафста 3.000, Лукау каторжнай
тюрьмаса—650, Цвикауса—1200,
Заксенбургонь концлагерьса—1200,
Вальдгейм каторжнай тюрьмаса—
2500, Бауценская тюрьмаса—1500,
„Освобожденной саарбрюкенца“—
500. Аныцек нят кемонь тюрьма-
нень эзга ашихть 26.500 политза-
ключеннайхть.

Фашистской Германияса пцтай
300.000 ломатът йордафт (броше-
но) тюрьматнень эзга исключи-
тельна эсь убежденияснон инкса,

ТЕРРОР ОД ЛОМАТЪТНЕНЬ КАРШЕС

Болгарияса од ломатътне мольф-
тихть аф мирендавомшка тюрема
эсь праваснон и свободаснон лан-
гс фашистской диктатурат посяга-
тельстванзон каршес.

Сядот и тьожатът самоотвержен-
най од борецт атак лоткскет тар-
гсевичхть сембеда жестокай пресле-
дованиятненьди.

Аныцек 1936-це кизонь январь
ковста, буржуазнай прессатъ све-
дениянзон коряс, фашистской су-
дилищатне йотафцт 17 полити-
ческай процесст, конатнень эса
обвиняндакшневсть 416 ломатъ,
конатнень оцю пяхксена од ло-
матът, конат таргафт ответствен-
ность революционной деятельно-
стенкса.

1935-це кизонь октябрь ковста
Неврокопса (Македонияса) йотаффт
процесс средняй школань 43 учени-
конь и ученицань лангса. Приго-

ворть лувомста подсудимайхне мо-
разъ „Интернационалт“ и кепедь-
сть якстерь знамя. Мзярда синь вя-
тезь тюрьмав комсомолецт Подни-
ковть лязецъ жандарматне 1935-це
кизонь ноябрь ковста полициясь
ужа фталла шавозе Янко Кошев
ялгать—рабочай од ломанень сою-
зонь ЦК-ть членонц.

Хасковса йотаффт 3 процесст,
конатнень эса подсудимайда ульсь
240 ломатъ. Синь эздост комсомолъ
каршес процесст коряс судендаф
93 юношат. Допроств пиньгста шав-
фт 7 ломатъ, конатнень йоткса
ингольденъ рабочай депутатсь Трай-
ко Христовсь. Тоса жа ульсь аре-
стовандафт 600-та лама ломань, ко-
натнень йоткса пионерскай группа,
коса 80 идть.

(Сявф 3-це № „Интернационал
молодежи“ журналста).

Кулось вачеда сьоравидиень семья

„Универсул“ газетась пачатлась
корреспонденция фкя сьора-види-
нень семьянь вача кулсемать кол-
га. Буржуазнай репортерсь сувань
фкя сьора-видиень кудс и мусь-
тоста пятналангса ашекшни 6 ва-
чеда идьнат 3 кизоста сявомок 10
кизотненьди модемс. Идьятнень
ульсь сембе крхтапат. Несколька
шида тяда инголе идьятне аф пя-
коне ярхуастъ аныцек малыгада
с кукурузнай почфста пидеф ка-
шада) и куяр ведьта, конатнень
каньнезень теест шабрань авасна.
Идьятнень алясна тусь кудста

работань вешема, но кодамовок
кулят сонь колганза ашельхть.
Идьятнень тярсна азондозе, што
нят шитьнень сон калмазе авозенц
крхтапа („Вдь панарт инкса мож-
на добувам хотъ аф лама куку-
рузнай почфка“!), тяфтама жа
учесть сон ученць илады семьянц-
тыге.

Буржуазнай газетат репортероц
аф азонцы велеть лемонц сяс, што,
кода сон корхтай тяфтама положи-
ниясь свойственной Южнай Бесса-
рабиянь любовай велети.

Ворошиловскай всадниконь кружок

Саранскаень Молокомясосовхоз-
са цебарьста ладяф Осавахинов-
скай работась. Кепетьксоньди, ст-
релковай кружокса осовецне це-
барьста тонадозь стрелковай ору-
жият материальной частензон.
Прицелянай станокть эса наводка-
са аноклафт 7 ломатъ лещендема,
стядя, медозь, коленка ланкса ист.т.

ОСО-нь члеттне аф кальдявста
тонадозь и противогастка.

Апрельть 19-це шистонза Оса-
вахиновскай пуромксса лихтьсть
путфкс организовандамс вороши-
ловскай всадниконь кружок, што-
ба улемс аф аныцек стрелококс и
владеть противогастъ мархта, но и
улемс кавалеристокс.

Рабочайхнень инициативасна
ОСО-нь горсоветти эрви кирдемс
и максомс практической лезкс.
Озеров.

Культурнай работась

Ковылкинань киномеханиксь
Ф. Шилин ялгась ниле кизонь ра-
ботанц пингста цебарьста тонадо-
зень сембе колхознень и бригадат-
нень. Сон сяссь лангозонза тяф-
тама обязательства: лацкас обсу-

живандамс колхозникнень культур-
но-массовой работаса, цебарь ки-
нопостановкаса и световой газета-
са, а главнайсь, сон сяссь обсу-
живать мокшень колхознень. М.

Отв. редакторсь С. С. ЛАРИОНОВ

Уполномоченный главлито № 619. Заказ № 1595. Тираж 3175.

Саранск типография „Красный Октябрь“ Мордгиза